

Sabeu que...?

Català i salut

Número

167

Maig
de 2021

- L'**eutanàsia** és una actuació mèdica demanada expressament pel pacient. Si no és el cas, s'ha de buscar la solució lingüística més adient: **adequació de les actuacions sanitàries, sedació pal·liativa o homicidi per compassió**. Cal evitar utilitzar, doncs, les formes *eutanàsia activa o passiva, directa o indirecta*.
- D'una banda, un **trombe** és la massa sanguínia coagulada. D'altra banda, de la formació de coàguls en els vasos sanguinis, en diem **trombosi** (en castellà, *trombosis*). Per tant, **trombe** i **trombosi** defineixen conceptes diferents.
- **THS** és la sigla de **teràpia hormonal substitutiva** (en anglès, *HRT: hormone replacement therapy*), que s'aplica per tractar la manca de determinades hormones.

Sabeu que...? és un full lingüístic bimestral elaborat pel CNL de l'Àrea de Reus dins el Pla de normalització lingüística de l'Hospital Universitari Sant Joan de Reus.

Podeu enviar els vostres suggeriments i les vostres consultes a assessoramentreus@cpl.cat.